

Informacje podstawowe

Nazwa przedmiotu	Greka biblijna
Prowadzący	ks. prof. ucz. dr hab. Dariusz Sztuk
Wydział	Wydział Teologiczny
Kierunek	Turystyka religijna
Poziom studiów	studia pierwszego stopnia (licencjackie)
Profil studiów	ogólnoakademicki
Forma studiów	stacjonarne
Moduł specjalnościowy	
Dyscyplina naukowa, do której odnoszą się efekty uczenia się	nauki teologiczne
Obowiązuje od roku akademickiego	2025/2026
Rok studiów	2
Semestr	3
Język wykładowy	polski
Status przedmiotu (<i>obowiązkowy, do wyboru</i>)	obowiązkowy
Odniesienie do kierunkowych efektów uczenia się (<i>symbole</i>)	CTR_W6; CTR_U13
Rodzaj zajęć (<i>wybór z listy*</i>)	lektorat
Liczba godzin	30
Liczba ECTS	1
Wymagania wstępne	brak
Opis i cele przedmiotu	Zakłada się, że przy czynnym udziale w zajęciach student powinien być zdolny do czytania, analizy gramatycznej i rozumienia podstawowych tekstów Nowego Testamentu.

Treści programowe

Temat/blok zajęć:	Liczba godzin
1. Język i alfabet grecki (wprowadzenie historyczne), przydechy i akcenty.	2
2. Modlitwy Ojcze nasz, Zdrowaś Maryjo i Chwała Ojcu - pierwsza ich lektura po grecku.	2
3. Druga deklinacja (r.męski) i czasownik "być".	2
4. Koniugacja czasownika o zakończeniu -w(omega) w trybie oznajmującym czasu teraźniejszego (czasownik "mam").	2
5. Pierwsza deklinacja (r. żeński).	2

6. Zaimki osobowe i zaimki dzierżawcze.	2
7. Verba contracta (czasowniki ściągnięte), zakończone na -ao, -eo i -oo.	2
8. Cztery rodzaje miłości w jez. greckim: "agape", "filia", "storge", "eros".	2
9. Koniugacja czasownika o zakończeniu -mi w trybie oznajmującym czasu teraźniejszego.	2
10. Indicativus praesentis medii-passivi (strony zwrotna i bierna w czasie teraźniejszym).	2
11. Imperativus praesentis (tryb rozkazujący).	2
12. Zaimek względny i wskazujący.	2
13. Infinitivus praesentis oraz przymiotniki "megas" i "polys".	2
14. Trzecia deklinacja (mieszana).	2
15. Participium praesentis activi.	2
Łącznie godzin:	30

Opis przedmiotowych efektów uczenia się i sposoby ich weryfikacji

Kategoria efektu (W, U, K)	<u>Kierunkowe</u> efekty uczenia się (co ogólnie absolwent po tych studiach będzie wiedział i umiał)	Opis <u>przedmiotowych</u> efektów uczenia się (wyłącznie czasownikami operacyjnymi - czynności, które da się zweryfikować, mierzalne; w nawiasie należy podać numery tematów zajęć, które realizują dany efekt) (co konkretnie student po tym przedmiocie będzie wiedział i umiał)	Sposoby weryfikacji efektów uczenia się (np.: kolokwium pisemne, egzamin ustny, egzamin pisemny, sprawozdanie, prezentacja na zajęciach, raport, projekt indywidualny, grupowy..)
CTR_W6	Zna i potrafi się odnaleźć w złożoności językowej Pisma Świętego oraz Bliskiego Wschodu i regionu śródziemnomorza	Student posiada umiejętność wydobywania sensu prostych tekstów biblijnych i pozabiblijnych (np. inskrypcje na tablicach, pomnikach), tłumacząc je na język polski oraz próbując przekładać na język grecki zdań sformułowanych po polsku. Ponadto posiada podstawową umiejętność uwzględniania w badaniach źródeł w języku greckim (biblijnym) (1-15).	Zaliczenia cząstkowe pisemne
CTR_U13	Potrafi posługiwać się językami starożytnymi w zakresie wystarczającym do prowadzenia podstawowego studium Pisma Świętego i innych tekstów antycznych	Docenia tradycję i dziedzictwo kulturowe Pisma Świętego, jest otwarty na różne punkty widzenia, kreatywny w osobistym wykorzystaniu zdobytej wiedzy i potrafi odczytać teksty biblijne oraz starożytne inskrypcje w oryginale greckim (1-15).	Kolokwium ustne

Metody dydaktyczne

(dostosowane do przedmiotowych efektów uczenia się)

1.	Lektorat

Opis nakładu pracy studenta w ECTS

Kontakt z prowadzącym	Aktywność	Liczba godzin	Razem liczba godzin / ECTS
bezpośredni	udział w zajęciach	30	30/0,5
	udział w zaliczeniach poza zajęciami	-	
	udział w konsultacjach	-	
praca własna	przygotowanie do zajęć (czytanie, praca pisemna, tłumaczenie, ...)	30	30/0,5
	przygotowanie do zaliczenia (np. czytanie, prezentacja, projekt, ...)	-	

Kryteria oceny końcowej

(Opis składowych oceny końcowej zajęć, rozkład procentowy lub punktowy, informacja o dopuszczalnej liczbie nieobecności, inne kryteria)

Ocena końcowa uzależniona jest od średniej z wyników uzyskanych z kolokwiiw częściowych (ich liczba to 4-5 w semestrze). Kolokwia oceniane są w skali 1-10. Minimalna ocena promująca to 6.

A oto oceny końcowe wraz z odpowiadającymi im średnimi z kolokwiiw częściowych:

0,0 - 5,9 - NDST (2)

6,0 - 6,6 - DST (3)

6,7 - 7,6 - DST+ (3+)

7,7 - 8,6 - DB (4)

8,7 - 9,4 - DB+ (4+)

9,5 - 10,0 - BDB (5).

[powyższe wyliczenia opierają się na schemacie podanym w Regulaminie Studiów w UKSW z dnia 10.07.2012, paragraf 49, ustęp 3, gdzie zachowana jest następująca

proporcja: do 3,30 - DST; powyżej 3,30 do 3,80 - DST+; powyżej 3,80 do 4,30 - DB; powyżej 4,30 do 4,70 - DB+; powyżej 4,70 - BDB. Jeśli więc, przykładowo, średnia z testów wynosi 6,0 i tym samym odpowiada ocenie DST (a 10,0 to BDB), to różnica między "DST=3" a "BDB=5" (czyli 2) równa się 4,0 punktom uzyskiwanym na kolokwiach, a wówczas każde 0,2 punktu w testów równają się 0,1 oceny końcowej].

Zanim nastąpi wpisanie "oceny", musi mieć miejsce "zaliczenie" semestru. Podstawowym jego warunkiem jest uczestnictwo w lektoracie oraz pisanie/zaliczanie kolokwii etapowych. **Dozwolone jest opuszczenie dwóch zajęć w semestrze.**

Literatura obowiązkowa

1.	BARDSKI K., <i>He koine dialektos. Język grecki Nowego Testamentu. Podręcznik</i> , Warszawa 2005.
2.	JONCZYK, <i>Wprowadzenie do języka greckiego Nowego Testamentu</i> , Kraków 2010.

Literatura uzupełniająca

1.	AUERBACH M. - GOLIAS M., <i>Gramatyka grecka</i> , Warszawa 1985.
2.	OSTAPCZUK J., <i>Język grecki Nowego Testamentu</i> , cz. 1, Warszawa 2006.
3.	PIWOWAR A., <i>Greka Nowego Testamentu. Gramatyka</i> , Kielce 2010.

* lista rodzajów zajęć

- ☐ ćwiczenia (audytoryjne, translatoryjne, terenowe, warsztatowe, projektowe)
- ☐ ćwiczenia laboratoryjne, komputerowe
- ☐ lektorat języka obcego starożytnego
- ☐ wykład kierunkowy
- ☐ wykład monograficzny lub konwersatorium monograficzne
- ☐ seminarium dyplomowe
(sem. magisterskie, licencjackie lub inżynierskie, na którym student pod kierunkiem opiekuna pracy przygotowuje pracę dyplomową, wykorzystując metody adekwatne do realizowanej tematyki badawczej)
- ☐ pracownia dyplomowa (programistyczna, chemiczna, fizyczna, biologiczna, inżynierska)
(zajęcia laboratoryjne, na których student pod kierunkiem opiekuna pracy przygotowuje pracę dyplomową wykorzystując metody adekwatne do realizowanej tematyki badawczej)